



中文出版物及影片目录

**DISCOVER THE ICRC PUBLICATIONS
AND FILMS IN CHINESE**

2018



ICRC

**红十字国际委员会
东亚地区代表处**
中国北京市建国门外大街9号
齐家园外交公寓3-2
邮编：100600
电话：+86 10 8532 3290
传真：+86 10 6532 0633
邮箱：bej_beijing@icrc.org
© ICRC, 05.2016

**International Committee
of the Red Cross
Regional Delegation for East Asia**
3-2 Qijiyuan Diplomatic Compound
9 Jianguomenwai Dajie
Beijing 100600, China
Tel: (+86 10) 8532 3290
Fax: (+86 10) 6532 0633
E-mail: bej_beijing@icrc.org
© ICRC, 05.2016

红十字国际委员会东亚地区代表处	2
The ICRC in East Asia	
关于红十字国际委员会	4
About the ICRC	
红十字与红新月运动	10
Red cross and red crescent movement	
探索人道法	16
Humanitarian Education Program	
国际人道法	18
International humanitarian law	
武装与安全部队	27
Armed and Security Forces	
武器	31
Weapons	
重建家庭联系	36
Restoring family links	
监禁中的人道	40
Deprived of freedom	
保护	44
Protection	
援助	48
Assistance	

本目录每年更新1次。本目录只是红十字国际委员会中文出版物及影片的选集。电子版目录详见网站。如果您想订阅英文出版物或影片，请查看www.icrc.org/eng上的目录，然后联系我们。许多出版物可以免费从网上下载。影片可在优酷网上搜索“红十字国际委员会”空间观看。欲索取本目录里的出版物和影片或了解更多信息，请致信:bej_comprod@icrc.org

This catalogue will be updated once a year. It represents only a selection of the ICRC's communication products in Chinese. PDF versions can be viewed on the ICRC website. To order communication products, please contact the Regional Delegation for East Asia at bej_comprod@icrc.org.

红十字国际委员会东亚地区代表处 The ICRC in East Asia



《红十字国际委员会东亚地区代表处介绍》

Regional Delegation for East Asia

ICRC东亚地区代表处负责在中国、朝鲜、韩国和蒙古四国开展工作。该代表处1987年始建于香港，1996年迁往曼谷。2005年7月红十字国际委员会与中国政府签署总部协议，将该代表处移至北京。

索引号ref. T2008.49

《红十字国际委员会在朝鲜民主主义共和国的活动》

The ICRC in the DPRK

自2012年以来，红十字国际委员会一直在为朝鲜咸兴、平城和沙里院的3个省级医院提供援助，包括现场训练、假肢康复项目以及物资和医疗用品的供应。

索引号ref. 2013.0117



《红十字国际委员会 / 中国红十字会生计项目简介》

ICRC/RCSC livelihood program concept paper

2014年开始，红十字国际委员会与中国红十字会携手在云南开展博爱家园框架下的生计支持项目。本单页简要介绍了该项目的目标、特色、实施步骤、项目周期和初步成效。

索引号ref. 2015.0156

《红十字国际委员会东亚地区代表处工作重点》

Regional Delegation for East Asia Information Factsheet



关于红十字国际委员会

About the ICRC

《红十字国际委员会在行动》

ICRC in action

折页简单地介绍了红十字国际委员会。它是红十字国际委员会在世界上开展工作的一张理想的“名片”。

索引号ref. 0728



《红十字国际委员会四年战略 2011-2014： 在扶危帮困领域取得显著成效》

ICRC strategy 2011-2014: achieving significant results for people in need

《红十字国际委员会组织战略》确定了红十字国际委员会将在未来四年中如何应对人道需求，巩固其专业技能，与其他机构协调开展工作，并保持与国家红会的合作伙伴关系。

索引号ref. 4050



《走近红十字国际委员会》

Discover the ICRC

概括地介绍了红十字国际委员会。详细地介绍了红十字国际委员会的工作，并用日常语言解释了红十字国际委员会的性质、创立以及活动。

索引号ref. 0790

《战争中的人道：始于1860年的战地摄影》

Humanity in war: frontline photography since 1860

自19世纪下半叶以来，在让世界了解战争恐怖方面，摄影发挥了重要作用。与此同时，红十字国际委员会一直在努力缓解世界各地武装冲突受难者的苦难。在《战争中的人道》这本新书中，红十字国际委员会回顾了从美国内战到现代冲突的战争史及其人道后果，触目惊心的图片生动反映了那些忍受战争苦难的成人与儿童的苦痛。



索引号ref. 0971

《人道在行动 2014 年度总结》

Humanity in action: Annual review for the private sector 2014

人道在行动2014年年度总结介绍了红十字国际委员会2014年在世界各地的活动和财务开支，概述了红十字国际委员会所开展活动的影响并介绍了部分受益者的情况。



索引号ref. 4235

《红十字国际委员会的保密工作法》

ICRC's confidential approach

保密工作法是ICRC的一项核心特征，不过在日益要求透明的国际环境中，这一工作方法受到了越来越多的质疑。本政策文件的目的是要澄清这一工作方法的涵义，并明确其特征和局限性。该文件使ICRC的现有做法成文化。

索引号ref. 2014.0077



《红十字国际委员会在内部暴力局势中采取的行动》

Action taken by the ICRC in situations of internal violence Offprint

近几十年来，ICRC承担着定期重新评估其应对内部暴力局势政策的艰巨任务。多年来已积累了丰富的经验。在此期间红十字国际委员会逐渐扩展其职责范围以应对其需要采取行动的困难局势，而这样的情况是该组织几年前所没有想到的。



《红十字国际委员会援助政策》

ICRC Assistance Policy Offprint

红十字国际委员会大会2004年4月29日通过公开版。

索引号ref. T2009.11



《保护被拘留者：红十字国际委员会铁窗背后的行动》

ICRC Action Behind bars Offprint

本文描述了ICRC为被剥夺自由者开展活动的历史、前提条件及特点。笔者认为该组织的工作效率（特别是对被拘留者的探视）与它遵守坚持不懈和一丝不苟的工作方式（包括探视方法及与当局接触的保密性）紧密相关。红十字国际委员会的参与将被写进一个伟大进程中，它所开展的活动是对政府、其他组织和机制以及整个国际社会的工作的补充。





《红十字国际委员会的使命与工作》

The ICRC: its mission and work

本书册介绍了红十字国际委员会的使命、身份、法律基础和工作领域。它还介绍了红十字国际委员会的各种活动以及如何开展这些活动。这是一本非常实用的手册。

索引号ref. 0963

《热线》

Hotline: assistance for journalists on dangerous assignments

这本小册子专为在冲突局势中失踪或被拘留的新闻记者之家及其所在行业协会设计。它介绍了红十字国际委员会能为其提供帮助的范围以及该组织所拥有的援助方式。

索引号ref. 0394



《为红十字国际委员会工作》

Working for the ICRC

这本小册子介绍了红十字国际委员会能够为你提供的一些职位，包括红十字国际委员会在Facebook, Youtube和其他网站上的实用链接。其中还有一章专门介绍红十字国际委员会为其员工提供的福利。

索引号ref. 0963 / 4086



《150年人道行动：红十字国际委员会1863-2013年》
图片展画册及影片

150 years of humanitarian action: The International Committee of the Red Cross from 1863 to 2013

1863年，也就是红十字创立的那一年，第一个红十字会机构——伤员救护协会——在德国符腾堡州成立。150年后的今天，团结与合作铸就了全球最大的人道网络，红十字与红新月运动共有188个国家红会参与其中。这40张照片展示了红十字国际委员会与各国红会多年来开展的合作。

索引号ref. 2013.0093



ICRC - 20 years in Afghanistan

在阿富汗的毁灭性冲突中，生活在那里的人们是首当其冲的受害者。这部影片通过他们的描述，回顾了红十字国际委员会在该国20年来不曾间断的工作。

索引号ref. V-F-CR-F-00942-B



《行动中的人道》
ICRC Humanity in action

这部影片介绍了红十字国际委员会在世界各地开展工作，旨在保护武装冲突和其他暴力局势受难者的生命与尊严，并向他们提供援助。



《全景：红十字国际委员会全球行动》DVD

Panorama: The ICRC in action worldwide

在冲突和武装暴力肆虐的世界上，红十字国际委员会为全球数百万人带去希望和人道。本影片重点展现了该组织保护和援助战争受害者的工作——治疗伤员，提供避难所和清洁水，帮助家人团聚以及促进遵守战争规则。红十字国际委员会是一个中立、独立的组织，是世界上最大的人道运动的组成部分，不分种族、宗教或政见向急需帮助的人提供援助。



索引号ref. AV001A



《哥伦比亚》

Colombia: Your humanity gives us strength

红十字国际委员会已经在哥伦比亚受冲突和其他武装暴力影响的地区工作了逾40年之久，援助流离失所者和受冲突影响群体，探视被拘留者，推广国际人道法，帮助受武器污染影响的人并与哥伦比亚红十字会及在该国积极开展工作的运动其他成员合作。

红十字与红新月运动 Red cross and red crescent movement



《一个设想的由来》DVD *Story of an idea*

精彩的动画与近期的图像结合，生动地展示了红十字与红新月运动从亨利·杜南和索尔费里诺之战到今天的历史。

索引号ref. V-F-CR-F-00844



《一个设想的由来》漫画版动画片 DVD *Animation of the comic book: Story of an idea*

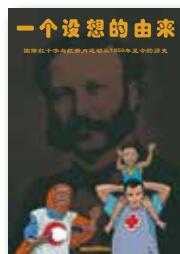
动画片生动再现了国际红十字与红新月运动自创立至今的历史。漫画是由世界著名艺术家让·吉罗（笔名墨必斯Moebius）创作的。

索引号ref. V-F-CR-F-00993

《一个设想的由来》漫画 *Comic: The story of an idea*

本书通过漫画和浅显易懂的语言，向读者展现了国际红十字与红新月运动从1859年至今的历史，并简要介绍了运动各组成部分的使命及亨利·杜南的生平。

索引号ref. 0939





《人道标志》

Emblems of humanity

这本手册全面而详细地介绍了所有标志的起源、其在战时的保护性用途以及在和平时期的识别性用途。它明确规定了有权使用标志的机构并举例说明了何为对标志的滥用及不尊重。

索引号ref. 0876

《人道标志海报》

Emblems of humanity Poster

《红十字与红新月运动基本原则海报》

The Red Cross and Red Crescent

Movement Fundamental Principles Poster

(8 pcs/set)

该系列海报共8张，介绍了红十字与红新月运动的基本原则。

索引号ref. 2013.0215 / S2007.03



《红十字红新月杂志》

Red Cross Red Crescent Magazine

本杂志是红十字运动的出版物，为国际红十字运动官方刊物，由国际联合会和ICRC的工作人员共同编辑出版，供稿人来自各国红会，每年出版三期，在186个国家均可获得。杂志中的文章仅反映作者观点，不必然代表国际红十字与红新月运动的观点。电子版杂志请参阅：www.redcross.int

《红十字运动知识》
Red Cross Movement Knowledge

本书汇集了红十字运动知识竞赛发布的60余则国际人道法及红十字运动基本知识短文，希望藉此增进公众对红十字运动和中国红十字会的了解。

索引号ref. 2013.0231



《国际红十字与红新月运动基本原则》
Fundamental Principles of the International Red Cross and Red Crescent Movement

基本原则是团结和指导国际红十字与红新月运动三个组成部分（红十字国际委员会、国家红会和红十字会与红新月会国际联合会）的一套共同的价值标准。

索引号ref. 2013.0214



《国际红十字与红新月运动标志》
Emblem: usage & application

国际红十字与红新月运动由三个部分组成：红十字国际委员会、红十字会与红新月会国际联合会以及各国红十字会与红新月会。红十字、红新月和红水晶标志在武装冲突中为军队医疗服务部门和救济工作者提供保护。并且，红十字与红新月运动中的各国红会还在各自国家中将这些标志用作识别目的。

索引号ref. 2013.0230



国际红十字与红新月运动标志



《国际红十字与红新月运动基本原则： 人道行动道德规范和工具》

The Fundamental Principles of the International Red Cross and Red Crescent Movement: Ethics and Tools for Humanitarian Action

本宣传册使用个人故事和案例研究解释了基本原则的含义及其在当今世界的应用情况。

索引号ref. 0513



《与各国红会合作》 Cooperation with National Societies

国际红十字与红新月运动在当今几乎所有的战地开展工作，拯救生命，减轻人类痛苦。这一巨大网络的不同组成部分是如何进行合作来实现这一目标的呢？这本手册介绍了红十字国际委员会与世界各国红会合作的各种方式的大致信息，并特别介绍了具体的合作项目，以体现红十字国际委员会这一核心领域的价值。

索引号ref. 0865



《应急救护手册》

First Aid

150多年前，红十字运动起源于战地救护。从此，应急救护就一直都是各国红十字会与红新月会的核心工作。应急救护是人道行为，应惠及所有人。拥有应急救护知识的社区和志愿者有能力一视同仁，按需救助，从而减轻人类的苦难，保护人的生命和健康。

索引号ref. 2013.0213



《索尔费里诺回忆录》
A Memory of Solferino

索尔费里诺战役已经过去一个半世纪了，人类不仅没有摆脱战争带来的痛苦，却还面临着更多的挑战。疾病、灾害、歧视、贫困等灾难还使发生在索尔费里诺的惨剧在21世纪的社会不断重演。在纪念索尔费里诺战役150周年的今天，我们再版《索尔费里诺回忆录》，是想让更多的人了解这段历史，激励更多的杜南涌现在今天的索尔费里诺战场。

索引号ref. 0361



《安全行动：为所有国家红会提供的指南》
Safer access: A guide for all national societies

本指南是“安全行动框架实用资料集”的核心组成部分，旨在支持国家红会履行其人道职责和作用，国家红会在包括武装冲突、内部动乱和紧张局势在内的敏感和危险局势中开展工作时尤为适用。

索引号ref. 4149



《安全行动：简介》
Safer access: an introduction

索引号ref. 4226



《战争中的世界：涉及8个冲突地区的
10个多媒体短片》DVD

Our world at war: 10 multimedia clips from 8 conflict zones

来自第七图片社的五位获奖战地摄影师与ICRC携手，向人们展现了一个个因战争饱受损失和伤痛之人的故事。本DVD包括10个多媒体短片，讲述了8个受战争影响国家中发生的故事。

索引号ref. V-F-CR-F-01023-A

探索人道法 Humanitarian Education Program



《探索人道法学员录像》DVD

HEP student video

探索人道法学员录像包含8个录像短篇，为教师在教授探索人道法的各个单元中使用。目的在于使学员在相应的课程中加强对人道法相关问题的理解。

这8个短篇为：我不想回去了（儿童兵），地雷仍在致人伤亡（地雷），我们在梅莱的所作所为（梅莱事件学习），被迫离开家园（难民的需求），黑暗中的明灯，一名被关押者的回忆，失踪的人有权知道真相（重建家庭联系）以及通过戏剧探索战争。

索引号ref. DVDR29



《探索人道法指南——教师法律手册》 IHL Guide: A legal manual for EHL teachers

这本指南以问答的方式为老师和其他对此感兴趣的人提供了有关具体国际人道法问题的信息。

如欲查阅完整的PDF版本，请登录<http://www.ehl.icrc.org>

索引号ref. 0960



《探索人道法》 Humanitarian Education Program

介绍探索人道法的相关信息：探索人道法的战略目标、什么是探索人道法、学习探索人道法的结果、其主要特点、项目内容、方法等。

索引号ref. 0934

《探索人道法》全套教材

Humanitarian Education Program pack

探索人道法 (EHL) 是向13至18岁的青少年介绍国际人道法基本规则的一个教育项目，它强调在任何时候保护人的生命和尊严的重要性。

这个项目使用生动活泼的教法，并结合大量的学习辅助材料(例如故事，案例分析，照片，录像短篇)来培养学生的人道情怀，并使他们了解一个像国际人道法这样看似枯燥并复杂的科目所蕴含的重要意义。

《探索人道法》是由红十字国际委员会携手教育发展中心于2000年研发，此全套教材包括：青年培训材料，术语汇编，方法指南，以及图片和学员录像。

索引号ref. 2011.0272



迷你版《探索人道法：人道法的精华》

Mini EHL: The essence of humanitarian law



迷你版《探索人道法》是一套用于探索国际人道法原则和基本规则的参考资料，包括五组连续的学习活动，每组45分钟，用于开展以青少年或其它对此感兴趣的团体为对象的正规或非正规教育。该教材即可用于为期半天的研习班，也可分成五个单独的教学单元。迷你版《探索人道法》由红十字国际委员会在《探索人道法》教程的基础上缩减修订而成，包括多个新的练习和参考资料。该教材在编订过程中曾在500名来自20多个国家的学员中试用。

索引号ref. 4100

国际人道法 International humanitarian law



《国际人道法基础》

The basics of International Humanitarian Law

国际人道法是什么？为什么它很重要？它如何实施保护，保护何人？在此单页中，给出了对这些问题以及其它相关问题的答案，并概述了红十字国际委员会作为国际人道法捍卫者的职责。是对国际人道法的理想简介。

索引号ref. 4316

《国际人道法问答》

International Humanitarian Law: Answers to your Questions

本书修订版是一本理想的国际人道法入门读物。它探讨了即使是在战争中，作战行为和战斗员的行为也应受到限制。本书版式设计生动，纳入了国际人道法关于恐怖主义规定的新章节，适合所有对人道法的起源以及该法在当代的适用感兴趣的读者阅读。

索引号ref. 0703

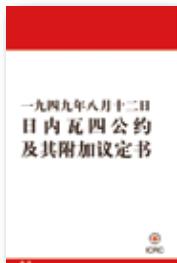


《商业与国际人道法》

Business and International Humanitarian Law

越来越多的商业企业在受武装冲突影响的环境中运营，然而没有几家企业熟悉它们在国际人道法（有时也称为战争法）下的权利或义务。

索引号ref. 0882



1949年8月12日《日内瓦公约》及其附加议定书 The Geneva Conventions and their Additional Protocols

索引号ref. 2011.0186

《1949年8月12日日内瓦四公约及其附加议定书概要》 Summary of the Geneva Conventions of 12 August 1949 and their Additional Protocols

本书不是日内瓦四公约及其附加议定书评注的节选，而是概述了其主要规定，并指出所涉及的条款。适用于所有读者。

索引号ref. 0368



《关于使用特殊标志的研究报告》 Study on the use of the emblems

根据运动代表大会于2001年通过的《运动战略》的要求，红十字国际委员会 (ICRC) 就标志的使用进行了调研，以促进对标志的尊重，尤其是保存并强化其保护性价值。

本报告的目的并非在于立法。它是基于国际人道法条约和运动的相关规章而拟定的，目的在于提高公众对标志问题的理解，并解答国家、运动成员等有关方面经常面临的难题。

索引号ref. 4057



1949年《日内瓦公约》新版评注：共同第一条、第二条和第三条

Updated Commentary articles 1-3

1949年日内瓦四公约自通过以来一直经受着实践的检验，对其实的解释和适用也有了长足的发展。为了反映这些进展并提供最新解释，红十字国际委员会与一些外部专家共同对旧版《日内瓦公约评注》进行修订。《日内瓦第一公约评注》（修订版）则是这一浩大工程的第一部分。本中文出版物则是《日内瓦第一公约评注》中对四公约共同第一条和第二条的评注。

对《1949年8月12日日内瓦公约关于采纳一个新增特殊标志的附加议定书》(《第三议定书》)的评论

Commentary on the Protocol additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III)

索引号ref. T2009.188

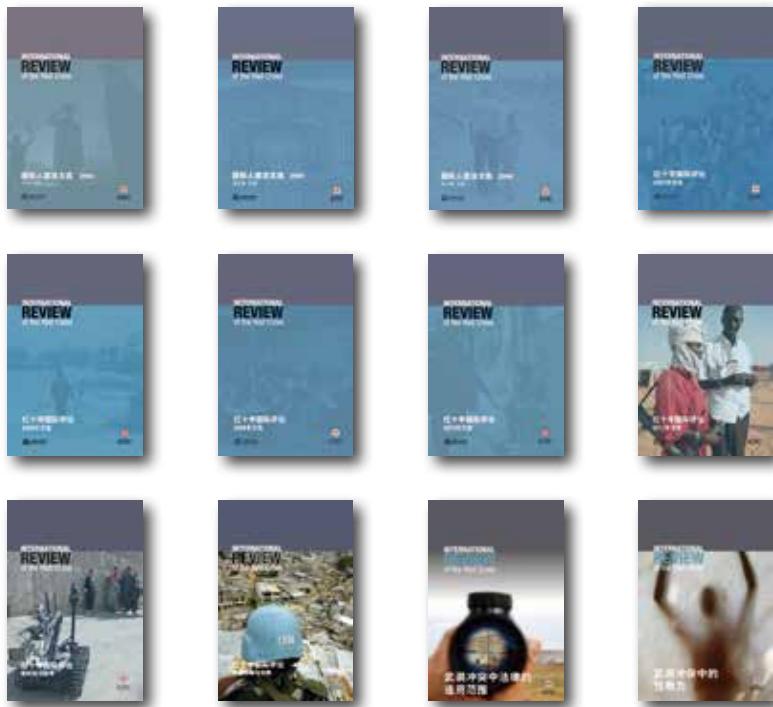


《习惯法》

Study on customary international humanitarian law: a contribution to the understanding and respect for the rule of law in armed conflict



应红十字与红新月国际大会的请求，近年来ICRC承担了一项有关习惯国际人道法的研究任务。本文旨在对此项研究成果的理论基础加以解释。文章介绍了此项研究的方法论基础及其组织过程，并概括了研究的一些主要成果。



《红十字国际评论》

Annual selections of the International Review of the Red Cross

是由红十字国际委员会和剑桥大学出版社共同出版的季刊。它提供了一个论坛，旨在讨论国际武装冲突和其它暴力局势中的国际人道法、人道行动和政策。

其宗旨是，在发生武装冲突和其他集体武装暴力事件的局势下，促进人们对人道法、人道政策与行动的思考。本刊面向政府、国际政府组织和非政府组织、大学、媒体和所有对人道问题感兴趣的读者。

文章以英文发表，同时出版中文、法文、阿拉伯文、俄文和西班牙文的年度文选。

中文版由红十字国际委员会和法律出版社共同出版。

《习惯国际人道法》

Customary International Humanitarian Law

本书是ICRC在世界范围内开展的一项有关武装冲突期间国家实践的研究，其中文版于07年在北京正式发行。这项研究确认了161条习惯国际人道法规则。

索引号ref. 1105



《红十字国际委员会与高校》

The ICRC and universities: working together to promote international humanitarian law

与高校合作对于红十字国际委员会促进遵守国际人道法的工作至关重要。通过鼓励高校开设国际人道法课程和对讲授课程的教师给予帮助，红十字国际委员会影响着下一代领导者。今天，学生们学习可适用于武装冲突中的规则；明天，他们就会在各自的工作中推广并应用这些规则。

索引号ref. 0949

《150年人道行动》

150 years of humanitarian action

2013年标志着红十字国际委员会成立150周年，这提供了一个反思其150年人道行动和当前所面临挑战的机会。《红十字国际评论》通过本专刊参与反思，多位重要人物投稿，表达他们对红十字国际委员会的看法。专刊中的一系列文章探索了人道行动的历史以及当前在法律和行动方面所面临的挑战。

索引号ref. 2014.0089





《阿富汗冲突》 Conflict in Afghanistan

《阿富汗冲突》单行本包含7篇有关阿富汗的文章，选自《红十字国际评论》英文版第880期和第881期。

《战争中行为的根源：了解并防止违反国际人道法的行为》 The roots of behaviour in war: understanding and preventing IHL violations

人们对影响战斗员行为的因素有许多先入之见，为了挑战这些先入之见，本书分析了红十字国际委员会为确保各方能够更好地了解、接纳和尊重人道法而采取的各种策略（特别是在交流领域）。目前公众正在热烈讨论军队在伊拉克和阿富汗等地的行为，这项研究有助于确定未来预防性活动的方向，这是很重要的。

索引号ref. 0853



《蒙特勒文件》 The Montreux document

蒙特勒文件重申了各国有义务确保在武装冲突中的开展工作的私营军事和安保公司遵守国际人道法和人权法。文件还列出了从良好惯例中总结出来的大约70项建议，包括核查公司记录及检查公司用以审核其员工的程序。各国还应采取具体措施，一旦发生严重违法行为，私营军事和安保公司的工作人员能够受到起诉。

索引号ref. 0996

确定并应对《〈某些常规武器公约〉《第五议定书》》

第4条实施过程中面临的挑战

Identifying and addressing challenges to implementation Of article 4 of protocol v to the ccw

2012年11月8日至9日，关于确定并应对《〈某些常规武器公约〉《第五议定书》》第4条实施过程中面临的挑战的专家会议在瑞士日内瓦召开。本次会议通过与专家们进行非正式讨论，旨在探讨实施第4条的策略。

索引号ref. 4134



《预防与惩治国际罪行:迈向基于国内实践的“整合”方法》

Preventing and repressing International crimes: towards an “integrated” Approach based on domestic practice

本报告主要以国家实践为基础，为国际罪行的预防与惩治提供了一个实用的方法，特别强调了国际刑事法院罗马规约的作用。

索引号ref. 4138

《区分》

Distinction: Protecting civilians in armed conflict

区分原则是1977年《附加议定书》的基石。它要求武装冲突各方区分平民和战斗员，同时也要区分民用物体和军事目标。此折页描述了根据《附加议定书》的规定，未参与冲突者和战斗员所应得的保护。

索引号ref. 0904





《在非国际性武装冲突中促进遵守国际人道法》

**Increasing respect for international humanitarian law in
non-international armed conflicts**

本手册旨在向各缔约国、武装团体以及与非国际性武装冲突各方共同开展工作的人道和其他参与者提供建议，告诉大家如何更好地实施人道法。并罗列了红十字国际委员会和其他组织为促使各方更好地遵守国际人道法而使用的一系列法律手段和政策理由。

索引号ref. 0923

《战争中的法律保护》CD

How does law protect in war? Volume I&II

本CD是《战争中的法律保护》第二版的电子版本。选编了230余个案例，为大学教授、实务工作者和学生提供了最新和最全面的国际人道法文献。该书编写了详尽的国际人道法提纲，并将这些案例融入其中。

索引号ref. CDR38/006T



《国际人道法：普遍准则》DVD

International Humanitarian Law: a universal code

国际人道法足以保护受现代武装冲突影响的人吗？这部影片依次展现了以下几方面的内容：平民居民屡屡面临糟糕的安全状况、人们常被迫逃离家园、扣押人质、集束弹药造成的威胁、以及防止和惩治战争罪的工作。影片向我们讲述了人道法的基本规则，并提醒我们人人都有责任遵守这些规则。

索引号ref. V-F-CR-F-00981



《战争规则》

Rules of war (in a nutshell)

在庆祝第一部《日内瓦公约》制定150周年之际，我们呼吁冲突各方遵守国际人道法，维护人类最基本的尊严。这部短片介绍了国际人道法的基本知识，您可以分享这部视频助人道事业一臂之力。



《不计后果的胜利》

Victory by any means

红十字国际委员会日发布了宣传短片，描述了漠视《日内瓦公约》所造成的惨痛代价，旨在加强公众的国际人道法意识。该片时长60秒，使用了世界各地冲突场景的真实片段，引领观者从美好的梦想走入人道梦魇。



武装与安全部队 Armed and Security Forces



集束弹药公约

《集束弹药公约》

Convention on cluster munitions

这本小册子是2008年5月30日在都柏林通过的《集束弹药公约》的文本，旨在推动各界对公约规则的理解并为各国政府批准和实施该公约提供便利。

索引号ref. 0961

《法律与实践的融合》

Integrating the law

把法律规则变成具体的机制或措施，以确保其得到遵守，并为达到这一目的而采取所需手段的过程。融合是一个持续的过程，它必须面对条令、教学、训练和装备方面的问题，并且要有一个有效的制裁体系作为支撑。

索引号ref. 0900



《直接参加敌对行动》

Direct participation in hostilities

经过6年的专家讨论和研究，红十字国际委员会出版了《国际人道法中直接参加敌对行动定义的解释性指南》，旨在澄清国际人道法中直接参加敌对行动的含义和后果。本出版物包含一张CD。

索引号ref. 0990



战斗员行为守则



《战斗员行为守则 / 急救》

**Behaviour in combat: Code of conduct for combatants /
First aid**

虽然战斗员常常面临着无法预测的情况，但他们必须遵守国际人道法规则。

索引号ref. 0526

《军事作战行动中的决策过程》

Decision-making process in military combat operations

本手册适用于指挥官、参谋和条令起草者。这本实用手册阐明了在何处及如何把武装冲突法的适用融入战役和战术决策过程，以及在武装冲突期间的战斗命令之中。本手册旨在帮助决策者为在实施作战中尊重武装冲突法创造必要的条件。

索引号ref. 4120

军事作战行动中的决策过程



《暴力与使用武力》

Violence and the use of force

维持法律与秩序是民政当局的责任。这是民事警察与（或）准军事部队的任务。一个国家的武装部队，其一般职责是保卫国家领土免受外来威胁（国际性武装冲突），同时处理国内（非国际性）武装冲突局势。然而，武装部队也可能被要求协助民政当局处理更低层次的暴力，这些暴力可能被定性为国内骚乱与紧张局势。

索引号ref. 0943

《服务与保护：适用于警察和安全部队的人权与人道法》

To serve and to protect: Human rights and humanitarian law for police and security forces

在任何时候，包括在武装冲突时期和其他暴力局势之下，执法人员都在服务与保护人民和维护法律方面起着重要的社会作用。通过与警察和安全部队就相关法律及其行动开展对话，红十字国际委员会支持他们将国际法规则和标准纳入其工作程序之中。

索引号ref. 0698



《国际警务规则和标准》

International rules and standards for policing

这本小册子的目标读者是执法人员，总结了《服务与保护》一书的要点，阐述了适用于在民主局势中开展专业执法行动的人权法和人道法的原则和规则。

索引号ref. 0809

《武装冲突中的武力使用：专家会议》

The use of force in armed conflicts: expert meeting

这份报告记录了在红十字国际委员会2012年1月于日内瓦举办的专家会议上进行的辩论。讨论的主题是“武装冲突中的武力使用：敌对行为范式与执法范式间的相互影响”。

索引号ref. 4171

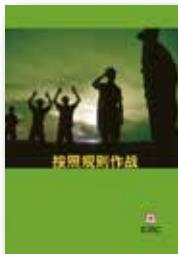


《红十字国际委员会与警察部队对话》

ICRC dialogue with police forces

红十字国际委员会 (ICRC) 根据其保护与援助受武装冲突及其他暴力局势影响者的使命，与世界近百个国家的警察部队 (主要是执法力量) 展开对话。

索引号ref. 4053



《按照规则作战》DVD

Fighting by the rules

国际武装冲突法的发展与整个20世纪战争史是密不可分的。该片反映了战争残酷的一面，同时也证明了武装冲突法与军事必要性原则是完全可以兼容的。影片的目标观众主要是军人。该片令人信服地指出了将武装冲突法的基本原则纳入世界各地武装部的行动和培训项目中的重要性。

警告：本影片包含血腥内容，不适合未成年人或性情敏感者观看。

索引号ref. V-F-CR-F-00463

武器 Weapons



《核武器》 Nuclear weapons

核武器的存在引发了一些最为深刻的问题：国家的权利须在何种地步上让步于人类的利益；人类有多大能力掌控自己发明的技术；以及国际人道法能起到多大作用。每个人都可以采取行动，确保进行国际谈判，禁止和消除所有核武器。

索引号ref. 4067

《新武器、作战手段和方法法律审查指南》 A Guide to the Legal Review of New Weapons, Means and Methods of Warfare

1977年《第一附加议定书》第36条实施措施。

索引号ref. 0902



《禁雷公约：第二个十年的进展与挑战》 The mine ban convention: progress and challenges in the second decade

该出版物概述了《禁雷公约》(1999年3月1日生效) 生效后的第二个十年中所取得的成绩和面临的挑战。根据《卡塔赫纳行动计划》(2009年) 签约国做出的承诺，认真审视了在销毁库存、排雷和援助受害者等领域存在的挑战。本手册还重点强调了公约全球化及资源调动，将其作为确保终止杀伤人员地雷这一祸患的附加措施。

索引号ref. 0846



《战争遗留爆炸物：现代武装冲突的致命后遗症》

Explosive remnants of war: the lethal legacy of armed conflict

这本简明手册强调了冲突结束后未爆炸和弃置的弹药对平民和受战争影响的国家构成的致命威胁。除这些武器造成的人员伤亡和社会代价之外，这本小册子还概述了国际社会为解决这一问题所作的努力。这本小册子旨在提高人们对战争遗留爆炸物的认识，并敦促国际社会采取全面行动以预防并减少这些武器对平民居民的影响。

索引号ref. 0828

《武器污染》

Weapon contamination

本手册总结了武器污染的问题，介绍了红十字国际委员会武器污染处，并说明了红十字国际委员会如何采取行动来保护平民免受武器污染影响。手册中还介绍了清理行动、安全意识教育和降低危险等工作。

索引号ref. 4022



《关注武器问题：减少武器泛滥造成的人员伤亡》

Targeting the weapons: reducing the human cost of unregulated arms availability

这本小册子反映了由于目前对获取武器的控制不力，再加上在违反国际人道法行为中频繁使用武器，平民面临着越来越多的危险。1999年，红十字与红新月运动出版了有关武器获取和平民在武装冲突中境遇的综合研究成果，这本简明的小册子是对此项研究的一个补充，概括了运动就这一问题所提出的建议。

索引号ref. 0864

《通过有效〈武器贸易条约〉保护平民与人道行动》

Protecting civilians and humanitarian action through an effective Arms Trade Treaty

只要获取武器的途径太过容易，就会发生更多严重违反国际人道法的行为，提供人道救援也会变得更加危险。国家、各国红十字会和红新月会及民间社会都应发挥各自的作用来提高公众对武器转让规范不力所致人员伤亡问题的认识。所有国家均应通过一项全面、有力的《武器贸易条约》，如果某种常规武器或弹药极有可能被用于实施严重违反国际人道法的行为时，则应禁止转让该类武器或弹药。

索引号ref. 4069



《在人口稠密地区使用爆炸性武器》

Explosive weapons in populated areas

2015年2月，ICRC主持召开了一次题为“在人口稠密地区使用爆炸性武器：人道、法律、技术与军事视角”的专家会议。本次会议聚集了来自17个国家的政府专家以及11位以个人身份出席的专家，其中包括武器专家和来自联合国机构与非政府组织的代表。

索引号ref. 4244

《武器转让决定：适用国际人道法标准》

Arms transfer decisions: Applying international humanitarian law criteria

最近几年，许多国家都承诺在作出武器转让决定时应考虑受让方是否会遵守国际人道法。然而，如何在实践中适用这一人道法原则的问题仍未获得足够关注。

索引号ref. 0916



《自主武器系统：技术、军事、法律和人道视角》

Autonomous weapon systems: technical, military, legal and humanitarian aspects

ICRC (红十字国际委员会) 就自主武器系统召开国际专家会议，使来自21个国家的政府专家和13位独立专家汇聚一堂，其中包括机器人专家、法学家、伦理学家以及来自联合国和非政府组织的代表。

索引号ref. 4221



《创伤弹道学》DVD及手册

Wound ballistics: an introduction for health, legal, forensic, military and law enforcement professionals

为卫生、法律、法医、军事和执法领域专业人士准备的介绍。医务人员了解受伤的物理过程可以更好地治疗伤者；律师需要掌握坚实的创伤弹道学知识，以推广限制使用武力、禁止使用某些弹头的规则实施；法医学专家也需要在法庭上利用对创伤弹道学的了解来提供有关死因的证据；战士和执法人员的任务艰难，责任重大。要履行这些职责，他们就必须了解他们的武器对人体产生的影响。

索引号ref. V-F-CR-F-00943 / brochure Ref. 0948

《死亡地带》DVD

Death in the field

漫画家帕特里克·沙帕特于2009年2月前往黎巴嫩，此时以色列和真主党之间的战争已过去3年。他用一个卡通纪录片描述了受影响地区的人们如何在未爆炸集束弹药的死亡或残疾的持续威胁中生活。

索引号ref. V-F-CR-F-01079





《自主武器系统：增强武器关键功能的自主性带来的影响》

Autonomous Weapon Systems: Implications of Increasing Autonomy in the Critical Functions of Weapons

为进一步促进国际讨论，红十字国际委员会于2016年3月15-16日召开了第二次专家会议，主题为“自主武器系统：增强武器关键功能的自主性带来的影响”。各国代表和机器人技术、法学、政策和伦理学方面的专家参加了本次会议。

本出版物包含本次专家会议的总结报告、专家会议发言概要以及由红十字国际委员会准备、并于会前供传阅的背景文件。

《从人道角度理解武器贸易条约》

Understanding the Arms Trade Treaty from a Humanitarian Perspective

本出版物概括介绍了《武器贸易条约》的背景、目的和宗旨及其主要要求。目的并非作为条约谈判历史的记录或对该条约的全面评注，而是介绍和阐释《武器贸易条约》的主要内容，并就实施条约中与实现其人道宗旨最密切相关的那些规定，提出红十字国际委员会的建议。



重建家庭联系 Restoring family links



《通讯：家庭联系网络》 Newsletter: Family Links Network

重建家庭联系专家库是重建家庭联系战略的核心组成部分之一，其目的是确保在紧急情况下迅速应对重建家庭联系方面的需求。

索引号ref. 4012

《失踪人员》 Missing Persons - A hidden tragedy

自有战争以来，就有人员失踪。因武装冲突而失踪之人的困境及其家人的痛苦一直是红十字国际委员会所关注的问题。这一专门委托独立记者撰写的报告突出体现了失踪人员及其家人的困境。

索引号ref. 0929



《望眼欲穿：重建失散家人之间的联系》 The need to know: restoring links between dispersed family members

本手册说明了重建家庭联系网络如何运转及其所提供的服务为何如此重要，描述了造成家人离散的各种局势，并介绍了国际红十字与红新月运动为帮助离散家人和失踪者家属所采取的众多方法。

索引号ref. 4037



《重建家庭联系：为一个全球网络推出的战略》

Restoring family links, presenting the strategy for a worldwide network

每年都有成千上万人因战争、自然灾害、迁移或其他原因而与自己的亲人失散。这本小册子总结了国际红十字与红新月运动的家庭联系网络为满足离散亲人的需求而开展的工作。它还介绍了重建家庭联系10年战略所规定的行动，旨在改善重建家庭联系方面的服务、合作和支持。

索引号ref. 0966

《重建家庭联系战略及法律参考文件》

Restoring family links, including legal references

本手册包括2007年代表会议第四号决议通过的国际红十字与红新月运动重建家庭联系战略与实施计划(2008-2018)，以及一系列相关法律参考文件。这一十年战略旨在改善运动家庭联系网络所提供的服务以满足与家人分离之人的需求。

索引号ref. 0967



《失踪移民及其家庭》

Missing Migrants and their Families

全球每天都有大量移民在过境国或目的地国失踪，数量之多令人震惊。本政策性文件为政策制定者简要概述了一系列关键建议，这些建议均基于红十字国际委员会的丰富经验，以及委员会为失踪人员(包括失踪移民)及其家庭所开展的工作。

索引号ref. 4325

《遗骸的法医辨认》

Forensic identification of human remains

如果失踪人员很可能已经死亡，这时必须进行两项补充调查：追踪此人的下落并对死者遗骸进行法医辨认。本文旨在简要介绍遗骸辨认工作的科学过程，重点介绍数据的科学匹配。

索引号ref. 4154



《生前 / 死后信息数据库》

The ante-mortem / post-mortem database

为了辨认遗骸身份和破解失踪案件，法医学数据的妥善管理尤为重要。生前/死后信息数据库是一个电子工具，支持对法医学数据的存档、标准化、报告、搜索和分析，从而辅助身份辨认过程。

索引号ref. 4155

《法医学和人道行动》

Forensic science and humanitarian action

红十字国际委员会为地方当局和法医在寻找、发掘、分析、辨认和管理战争、灾害、迁移和其他局势中的大量遗骸方面提供相关建议、支持和培训。

索引号ref. 4156





《你正在寻找家人吗？》

Are you looking for a family member?

familylinks.icrc.org可以帮助你。

这份宣传折页重点介绍了专为因武装冲突、自然灾害和迁移而与家人失散之人开设的家庭联系网站，还解释了如何通过该网站与世界各地红十字会和红新月会专业人员取得联系。家庭联系网站提供一系列服务，旨在帮助家人重建联系。

索引号ref. 4102

《灾后死者尸体的处理：第一反应者一线工作手册》

Management of dead bodies after disasters: a field manual for first responders

恰当且有尊严地处理灾害遇难者尸体对帮助家人知晓亲属命运及哀悼死者非常重要。本手册旨在供那些灾后第一时间抵达现场的人在没有专家在场的情况下使用。本手册就如何在灾后进行尸体收集、基本辨认、储存和处理提供了基本指导，以确保不会遗漏任何信息而且死者能够得到有尊严的对待。



索引号ref. 0880



《他们现在何处？》DVD

Where are they now?

战时亲人的命运未卜给其家人带来了不可言喻的痛苦。本片记录了红十字国际委员会的中央寻人局如何与全球各国红十字会与红新月会一起努力以减轻这种痛苦。本片说明了在寻找家庭成员和重建家庭联系的基本工作中所使用的不同方法和手段。从分发红十字通信、组织家庭重聚到探视被剥夺自由的人，这些工作每年都为成千上万人带来喜讯和安慰。

索引号ref. V-F-CR-F-00843

监禁中的人道 Deprived of freedom



《监狱中的水、卫生设施、卫生与居住环境》CD
Water, sanitation, hygiene and habitat in prisons

索引号ref. 0823

《监狱中的水、卫生设施、卫生与居住环境》 **Water, sanitation, hygiene and habitat in prisons**

本手册总结了红十字国际委员会工程师在解决拘留场所普遍发现的环境工程问题时所获得的专业技术知识。详细的图示用来概括如供水、污水与垃圾处理、食物准备、病媒控制以及一般卫生保健等一系列相关问题的解决方案。本手册的阅读对象是所有在监狱工作的人以及那些致力于改善被剥夺自由者拘留条件的人。

索引号ref. 0823



《监狱中的水、卫生设施、卫生与居住环境：补充指南》 **Water, sanitation, hygiene and habitat in prisons: supplementary guidance**

这本实用手册涵盖了监狱的建筑、工程、设计和运营，供所有在拘留场所工作的红十字国际委员会代表使用，无论他们具有丰富的实际经验还是刚刚接触这一领域。

阅读这本补充指南时请参阅红十字国际委员会的参考手册《监狱中的水、卫生设施、卫生与居住环境》。

索引号ref. 4083



《羁押场所的医疗卫生：实践指南》

Health Care in Detention: A Practical Guide

本指南旨在帮助评估和记录羁押场所生活中影响被羁押人健康那些方面。整理这些资料能客观地反映出羁押场所内的任何问题或缺陷。而后这些资料可被用于帮助羁押当局确保在被羁押人当中实现法律规定的最佳健康标准。本指南供处理羁押场所中健康问题的个人或组织使用，尤其适用于从事探视或在羁押场所中工作的医务人员（医生和护士）。

索引号ref. 4213

《羁押期间死亡调查指南》

Guidelines for investigating deaths in custody

此类指南为首次出版，旨在为拘留当局、调查当局、人道机构和其他组织提供有关预防羁押期间死亡的指导原则。这些指导原则体现了国际法、政策和最佳实践，并为从业人员和决策者提供了一个实用工具。

索引号ref. 4126



《确保尊重被关押者的生命和尊严》

Ensuring respect for the life and dignity of prisoners

自1915年以来，红十字国际委员会一直在冲突期间探视被剥夺自由的人。第一次世界大战的最初数月中，红十字国际委员会在主动提出倡议并得到交战各方同意的情况下，开始探视战俘和被拘禁的平民。这样做的目的是鼓励各方在必要时改善被关押者的拘留条件，并能将被关押者境况告知其家人及政府。这一实践随后成为成文的国际人道法。

索引号ref. 0543

《被剥夺自由的人》

Deprived of freedom

本手册综述了红十字国际委员会在拘留场所评估被关押者生活条件和待遇所使用的特殊方法和程序。该手册介绍了红十字国际委员会如何应对酷刑、虐待和强迫失踪等问题，以及如何努力改善拘留条件、为被拘留者与家人重建联系并提供医疗援助。

索引号ref. 0685



《监狱结核病控制指南》

Guidelines for Control of Tuberculosis in Prisons



由结核技术支持联盟与红十字国际委员会共同编写。《监狱结核病控制指南》第三版为贯彻国际广泛采用的遏制结核病策略六要素提供了普遍指导原则。这六大要素结合在一起，在加速患者发现和治疗的同时，还可以预防耐药结核病的产生。监狱医务和管理人员是本书的主要读者，他们需要了解结核病的严重性及其后果，并掌握有效的治疗和干预方法。

《铁窗后的结核病》DVD

TB behind bars

在中亚部分国家，结核病的发病率处于历史高位。在结核病容易传播的监狱中，其发病率尤其高。更糟的是，常规治疗对新的疾病变异没有效果。有些情况下，在监狱中发病就意味着被判了死刑。不过在吉尔吉斯斯坦，一个新的治疗项目为监狱中感染致命的耐药结核病的患者带来了希望。

索引号ref. V-F-CR-F-00991 V





《监所内与耐多药结核的斗争：阿塞拜疆的经验》DVD

Combating MDR TB in detention Azerbaijan's experience

耐多药结核正以令人恐慌的速度在世界各地传播，特别是在许多前苏联国家。这种致命疾病在关押场所中尤为危险。但是，阿塞拜疆对这种疾病的治愈率在该地区高居榜首，在全世界也名列前茅。本影片展现了阿塞拜疆如何将在中心治疗机构进行个体治疗与专家跟踪治疗和可靠的政治承诺相结合，使该国成为与监所耐多药结核进行斗争的典范。

索引号ref. AV003A



《囚禁中的人道》DVD

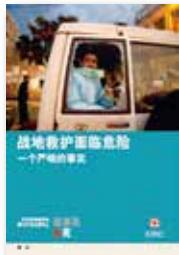
In detention: the humane way

1915年以来，红十字国际委员会一直在拘留场所中开展工作。这部电影以独特的视角介绍了该组织的工作方式，探讨了该组织与监狱当局的关系以及与被拘留者进行保密对话的重要性。

索引号ref. VF CR-F-01052



保 护 Protection



《战地救护面临危险：一个严峻的事实》

Health care in danger: a harsh reality

针对医务工作者、医疗设施和患者实施暴力行为或威胁实施暴力行为，是当今最严峻却经常被忽视的人道挑战之一。本手册简要介绍了威胁医疗服务的暴力行为的严峻现实。

索引号ref. 4074

《战地救护面临危险：实证》

Health care in danger: making the case

本出版物旨在引起人们关注当今最为关键但又被忽略的人道问题之一：针对战地救护的暴力行为。攻击医疗机构、医务人员、救护车——以及故意阻挠伤员寻求帮助——是世界各地冲突的共同特征。

索引号ref. 4072



《战地救护面临危险：人类付出的代价》DVD

Health care in danger: The human cost

通过医生、护士、急救车司机和病人的声音，本影片展示了针对医务人员和医疗设施的暴行所造成的人员伤亡。它还着重描述了医疗、军事和人道组织如何团结一致，寻找新的方法和解决途径。

索引号ref. AV007A

针对战地救护的
暴力行为必须终止

这事关 生死



《战地救护面临危险：影响医疗服务的暴力事件》

Health care in danger: violent incidents affecting health care

2012年，红十字国际委员会通过各种渠道在22个国家搜集了921起在武装冲突和其他紧急局势中影响医疗服务的暴力事件。这些暴力事件涉及针对医务人员、伤病员、医疗设施和医疗车辆使用暴力或进行暴力威胁。本中期报告分析了所发现的这种暴力的主要特点。

索引号ref. 4150

《战地救护面临危险：武装冲突和其他紧急局势中的 医务工作者的责任指南》

Health Care in Danger: the responsibilities of health-care personnel working in armed conflicts and other emergencies

本指南以简练的语言介绍了医疗工作者在武装冲突和其他紧急局势中的权利和责任。一位读过本指南的外科医生表示：“我真希望第一次作为红十字国际委员会外科医生前往一线的时候怀揣着这么一本书。”本指南阐释了医疗工作者的责任和权利源于国际人道法、人权法和医疗道德。

索引号ref. 4104





《如果一切可以重来？》
Can one decision change your life?

视频通过展现某战争国家中一个小男孩一天清晨的日常生活，告诉我们选择尊重战争规则，可以保护平民，挽救生命。



《没有医院就没有希望》
Hopeless

焦急的父亲一边安抚受伤的女儿，一边向医院疾驶。“我保证他们会把你治好，你就一点儿也不疼了。”医院是孩子出生的地方，也是保住她生命最后的希望。当最后的希望在眼前破灭，父亲的眼神让人心碎。



《战争中的儿童》
Children in war

本手册分析了身陷武装冲突的儿童所面临的危险，介绍了红十字国际委员会为满足他们的特殊需求所采取的措施，并列举了保护儿童的相关法律规则。

索引号ref. 4015



《卷入武装部队和武装团体的儿童》

Children associated with armed forces or armed groups

经修订后，本手册包含有关儿童兵问题的详细信息，阐述了为防止征募儿童兵、保护他们并帮助他们在复员之后重建生活所应该采取的措施。本手册详细介绍了国际人道法中适用于儿童参与敌对行动的相关条款。

索引号ref. 0824

《战地求生：人道工作者冲突地区安全指南》

Staying alive: safety and security guidelines for humanitarian volunteers in conflict areas

此指南探讨了新型和不断发展的威胁因素，例如化学、生物、放射和核危险的威胁，以及急救、在任务中保持健康和国际人道法怎样保护人道工作者的问题。

通过对潜在威胁的综合评估，作者消除了一线安全问题具有的某些神秘感，使得此类重要工作的执行更加安全。

索引号ref. 0717



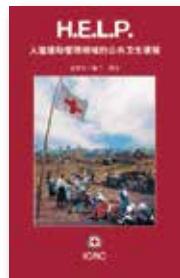
援助 Assistance

《H.E.L.P 人道援助管理领域的公共卫生课程》

H.E.L.P. Public health course in the management of humanitarian aid

紧急卫生项目的分析和实施中所使用的公共卫生工具。系统并综合地描述了HELP课程的架构以及为了让课程学员将其见解融入一般性项目之中而使用的教学方法。

索引号ref. 0716



《H.E.L.P. 紧急状况下的公共卫生课程简介》

H.E.L.P. course introduction brochure

1986年，红十字国际委员会创设了H.E.L.P.课程，其目的是提高救援人员在紧急情况下开展人道援助项目的专业水平。本手册简明扼要地介绍了课程目标、计划、主要内容以及教学方法等。

索引号ref. T2009.150

《关注地雷受害者》

Caring for landmine victims

每年都有数万人，主要为平民，因地雷和其他战争遗留爆炸物致死或致伤。那些幸存者往往终生残疾，增加了全世界成百上千需要长期护理、康复以及社会和经济支持的地雷幸存者的数目。对于地雷受害者的援助应该作为公共医疗系统不可缺少的一部分，而不应歧视并非因地雷爆炸而患病、受伤或致残的人。

索引号ref. 0863





《武装冲突和其它暴力局势中的急救》

First Aid in armed conflicts and other situations of violence

这本实用手册介绍了急救人员在护理陷入武装冲突及其它暴力局势(如国内骚乱和紧张局势)的受害者时,为安全有效地采取行动所应具有的特殊知识、技能和实践经验。该手册附带实用的袖珍卡片,用于介绍急救方面的要点。

以红十字国际委员会及其它组织的一线经验为基础,这本手册表明了迅速采取抢救及稳定治疗措施如何能够防止死亡、并发症及残疾,并使得手术更加成功易行。它还解释了急救人员仅有救死扶伤的经验是不够的——他们必须知道特殊标志的意义、国际红十字与红新月运动的基本原则以及《日内瓦公约》及其附加议定书所规定的他们在武装冲突中的权利与义务。

索引号ref. 0870

《为受武装冲突和其他暴力局势影响者提供援助》

Assistance for people affected by armed conflict and other situations of violence

红十字国际委员会(ICRC)援助项目旨在保护受武装冲突或其他暴力局势影响的个人和群体的生命,并让他们重获尊严。

索引号ref. 4009



《物理疗法》

Physiotherapy

本折页简要介绍了红十字国际委员会理疗康复师的工作,说明了这些专业人士在假肢康复服务及医院项目中发挥的作用以及红十字国际委员会在这一领域的工作方式。

索引号ref. 4060



《走向社会包容：残疾人身体康复项目》

Towards social inclusion: physical rehabilitation programme

红十字国际委员会的身体康复项目旨在确保残疾人可以获得良好的身体康复服务，包括行动辅助设备和理疗。红十字国际委员会对这一领域的援助目的在于帮助建立或加强优质的国家服务，并改善这些服务的可获得性和可持续性。

索引号ref. 4090

《水与战争——红十字国际委员会的应对》

Water and war: ICRC response

本书册结合红十字国际委员会正在开展行动的那些受冲突影响的国家的情况，探讨了一些与水和卫生设施相关的重要问题。本书册从行动实践的角度出发，分析了所面临的挑战。行动实践随着时间的推移不断发展，日益专业化。

索引号ref. 0969



《水与居住环境：确保适宜的居住条件》

Water and habitat: ensuring decent living conditions

在发生武装冲突的地方，常常会出现流行病蔓延、城市化程度加重、卫生条件不佳、水资源匮乏以及现有基础设施崩溃等现象，所有这些问题都会对人们的健康和尊严构成威胁。红十字国际委员会水与居住环境处致力于解决这些问题。本手册概述了水与居住环境处在紧急和长期危机以及危机后局势中所开展的工作，向读者介绍了红十字国际委员会在水、卫生与居住环境方面的活动。

索引号ref. 4049



国内流离失所者



ICRC

《国内流离失所者》 Internally displaced people

因战争或自然灾害而导致人们在本国境内迁移已经在世界范围内引发了越来越多的关注。这种关注合情合理，因为国内流离失所者反复遭受着危及其生存的极度困苦。

索引号ref. 0867

《旷日持久的武装冲突期间的城市服务》

Urban Services during Protracted Armed Conflict

基于红十字国际委员会三十年的经验，本报告分析了城市地区的人道应对工作以及旷日持久的武装冲突期间基本服务的逐步恶化。最重要的是，报告聚焦公共卫生面临的剧烈累积影响以及与日俱增的风险。

索引号ref. 4249



我们通常携手红十字和红新月的合作伙伴，帮助世界各地受武装冲突和其他暴力局势影响之人，竭尽所能保护他们的尊严，减轻他们的苦难。我们还通过推广并加强人道法，捍卫普遍人道原则，来尽力防止苦难的发生。

民众知道他们可以信赖我们在冲突地区开展一系列挽救生命的行动，并与当地社区紧密合作，以理解并满足他们的需求。我们具有相关经验和技术专长，故而能够迅速、有效并公正地进行应对。

We help people around the world affected by armed conflict and other situations of violence, doing everything we can to protect their dignity and relieve their suffering, often with our Red Cross and Red Crescent partners. We also seek to prevent hardship by promoting and strengthening humanitarian law and championing universal humanitarian principles.

People know they can count on us to carry out a range of life-saving activities in conflict zones and to work closely with the communities there to understand and meet their needs. Our experience and expertise enable us to respond quickly, effectively and without taking sides.

**KEEP
CALM
AND
CONTACT
BEJ_COMPROD**



ICRC